

Orden del día número 92. A las tropas del frente del este
León Trotsky
1 de mayo de 1919

(Tomado de L. Trotsky, *Escritos militares*, Tomo 2, Ruedo Ibérico, Vesoul (France), 1976, páginas 360-361. Orden del día del Presidente del Consejo Militar Revolucionario de la República y del Comisario del Pueblo de Asuntos Militares y Navales, a las tropas del frente del este, del 1 de mayo de 1919, número 92.)

Después del periodo de debilitamiento y retirada, el frente del este se ha completado con refuerzos y se ha fortalecido. Contenemos la ofensiva del enemigo y en algunos sectores comenzamos nosotros mismos a pasar a la ofensiva. Una semana o dos más y el viraje será palpable en todo el frente. Las tropas de Kolchak serán rechazadas y tendrán que retroceder.

En el umbral de una nueva etapa victoriosa de los ejércitos del este, os llamo la atención sobre el cumplimiento riguroso de la orden reciente sobre la actitud a observar con los que se pasen a nuestras filas y con los prisioneros de guerra:

Los que se pasen a nuestras filas deben ser acogidos amistosamente, como camaradas que se han escapado del yugo de Kolchak o como enemigos arrepentidos. No sólo en el caso de soldados sino, también, de oficiales. Con el que pase a nuestro lado compartiremos el pan y la sal.

Los enemigos que se rindan o sean capturados no deben ser fusilados en ningún caso. Es preciso tener muy presente que una parte del ejército de Kolchak está engañada, otra parte se bate bajo la amenaza del palo, y sólo una minoría insignificante se compone de monárquicos kolchaquistas. Incluso entre los oficiales kolchaquistas sólo las altas jerarquías, almirantes y generales, se componen de enemigos irreconciliables del pueblo trabajador. La mayoría de los oficiales inferiores han sido movilizadas por la fuerza y se alegrarían de escapar a sus ataduras.

No sólo los soldados de Kolchak sino muchos de sus oficiales trabajarán honradamente con nosotros, una vez que se hayan dado cuenta de dónde está el derecho y la fuerza.

Los fusilamientos arbitrarios, tanto de pasados a nuestras filas como de prisioneros, serán castigados implacablemente con las leyes de tiempos de guerra.

¡Que los verdugos kolchaquistas fusilen prisioneros! El ejército obrero y campesino transforma en amigos a los enemigos arrepentidos.

¡Comandantes, comisarios, soldados conscientes: velad rigurosamente por el cumplimiento de esta orden!

Se prescribe a los consejos militares revolucionarios de los ejércitos del este dar la más amplia publicidad a la presente orden, difundirla en todas las unidades de los ejércitos del frente este, entregarla personalmente a los comandantes y comisarios de las unidades, de manera que nadie pueda escudarse en desconocimiento de la misma. Al mismo tiempo deben adoptarse medidas para que la orden llegue a conocimiento de todos los soldados y comandantes del ejército contrarrevolucionario de Kolchak. ¡Que ellos mismos decidan su suerte!

Edicions Internacionals Sedov
Serie: Trotsky en internet y en castellano



germinal_1917@yahoo.es